

I am your nurse. My name is...

**Yo soy su enfermera/o. Mi nombre es. . . .**

YES Sí

Do you read?

**¿Sabe usted leer?**

NO No

Can you hear/hearing aid?

**¿Puede usted oír?/ ¿Usa usted aparato para oír?**

Can you see/glasses/contacts?

**¿Ve bien?/ ¿Usa lentes?/ ¿Usa usted lentes de contacto?**

Do you wear dentures?

**¿Usa usted placas (cajas) de dientes/ dentaduras postizas?**

Do you have pain? Point to pain.

**¿Tiene dolor? Señáleme por favor donde le duele.**

This is your medicine for pain/fever/nausea/infection.

**Esta es su medicina para el dolor/la fiebre/la náusea/la infección.**

Are you thirsty? Hungry? Cold? Nauseated?

**¿Tiene sed? ¿Tiene hambre? ¿Tiene frío? ¿Se siente con náuseas?**

Are you better now?

**¿Se siente mejor?**

Is it hard to breathe?

**¿Le cuesta trabajo respirar?**

It is time to get suctioned.

**Este es el momento de hacerle succión.**

Do you need to urinate?

Please save some of your urine in a cup, for a sample.

**¿Quiere orinar?**

**Necesitamos una muestra de su orina en un vaso de papel.**

Do you need to have a bowel movement (BM)/gas?

**¿Necesita hacer del cuerpo (obrar) o sacar gas?**

YES Sí

Would you like to bathe?

**¿Le gustaría bañarse?**

NO No

Take deep breath. Cough.

**Respire profundo. Tosa.**

You need to get out of bed.

**Necesita levantarse de la cama.**

It is time to change your position.

**Llegó el momento de darle vuelta (cambie de posición en la cama).**

I am going to take blood.

**Voy a sacarle sangre.**

I need to start an IV.

**Necesitamos ponerle un tubo para recibir medicina por la vena.**

Push this call light if you need help.

**Si necesita ayuda, presione este botón.**

I have to change this dressing.

**Tengo que cambiarle el vendaje.**

You have to go to x-ray.

**Tiene que ir para que le hagan una radiografía.**

Have you had food or fluid?

**¿Ha comido o bebido algo?**

YES Sí

It is time to go for your surgery.

**Llegó el momento de hacerle su cirugía.**

NO No

Are you feeling sad?

**¿Se siente triste?**

Did you sleep well last night?

**¿Durmió bien anoche?**

Do you feel safe here?

**¿Se siente usted seguro aquí?**